



International bis Lokal

Dear Mr. Bünter

During the summertime, the hole family will be in Mexico and we are returning to Basel the 6th of August. For this, my son Diego Ulloa will not participate in the Ferienwoche in Wisli. Also, I want to take this opportunity to express my gratitude to the SPORT-CLUB BINNINGEN, for allowing Diego not only to do a great sport activity but the chance to meet good friend and to get in to the culture. For Diego it has been a tremendous growing and learning adventure. I want to thanks to you and all the coaches for the professional work and time that you are giving.

Ein Brief an die Kinderfussballabteilung des SCB von der Familie Ulloa vom 25. Juni 2003.

Dies sind Momente, in welchen man erfahren darf, für wen man dies alles tut. Ich bedanke mich bei der Familie Ulloa im Namen des ganzen SCB für dieses Schreiben.

National

Vom Schweizer Fernsehen, Le Matin, BAZ, bz, Radio Basilisk, Baslerstab, BiBo, Radio DRS, Verband, Gemeindeverwaltung Binningen, Eltern, Trainer, Coaches und Vorstandsmitglieder bis zu fussballuninteressierten Kollegen von mir, waren alle damit beschäftigt, nachzufragen, was bei „dem Fussballclub in Binningen“ los ist.

Ich danke allen, welche mitgeholfen haben, dass der Leumund des SC Binningen wieder sauber ist. Ich bedanke mich beim Präsidenten des betroffenen Fussballclubs in Basel für seine persönliche Entschuldigung bei mir (uns). Ich verurteile die basellandschaftlichen Zeitungen (gibt es mehrere?), welche es nicht für nötig fanden, die Situation zu präzisieren bzw. ihre Berichte zu korrigieren.

Ich bedauere persönlich diese Vorfälle und wünsche allen Geschädigten, dass sie dies vergessen können und wünsche ihnen auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute.

Regional

Die Pro Juventute des Bezirks Birsig hat am 2. Juni 2003 zu Gunsten des SC Binningen (Juniorenabteilung) einen Betrag von Fr. 2.000.— gesprochen. Ich möchte mich im Namen unseres Vereins für die grosszügige Geste der Pro Juventute ganz herzlich bedanken. Sinn und Zweck dieser Spende ist, dass der SC Binningen finanziell schwächeren Junioren unseres Vereins z.B. eine Lagerteilnahme (Wisli) trotzdem ermöglichen kann.

Wir werden mit diesem Betrag sorgsam und sozial umgehen.

Lokal

Haben Sie den Final der F-Junioren anlässlich unseres Grümpelturniers gesehen? Wenn nicht, dann haben Sie etwas Grossartiges verpasst!!! Stimmung, Euphorie und beste fussballerische Unterhaltung. Kommen Sie doch an unseren Cup der Gemeinde Binningen am 5. und 12. August 2003. Mit dem SV Muttenz, dem SC Dornach und dem FC Windisch haben wir drei interessante Mannschaften verpflichten können. Wollen Sie es etwas gemüthlicher nehmen empfehle ich Ihnen das Senioren- und Veteranen-Turnier vom 16. August 2003. Wenn Sie nichts verpassen wollen, müssen Sie am Sonntag den 17. August 2003 auf die Sportanlagen Spiegelfeld pilgern. Neben dem C-Junioren-Turnier werden unsere Kleinsten (Piccolo) den Fussball zelebrieren.

Jürg Suter
Präsident
SC Binningern